

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzatvorená podľa ustanovení § 566 a nasl. Obchodného zákonníka  
č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a  
doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších  
predpisov

## MEDZI

### **Krajská organizácia cestovného ruchu Košický kraj**

so sídlom Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, Slovenská republika

IČO: 42319269

DIČ: 2023656833

zapísaná v registri organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy, výstavby  
a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

číslo spisu: 25659/2012/3130 SCR

v mene spoločnosti koná Ing. Ondrej Bernát, predseda organizácie

(ďalej len „Klient“)

a

### **Juhás, Marják & Ferenci s. r. o.**

so sídlom Mojmirova 12, 040 01 Košice, Slovenská republika

IČO: 50 164 988,

DIČ: 2120194384

IČ DPH: SK2120194384

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I

v oddiele Sro vo vložke č. 38445/V

v mene spoločnosti koná JUDr. Ján Ferenci, konateľ

(ďalej len „Advokátska kancelária“)

(Klient a Advokátska kancelária spoločne ako „Zmluvné strany“ a každý z nich samostatne ako  
„Zmluvná strana“)

## TAKTO:

### 1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 **Poskytovanie právnych služieb.** Poskytovaním právnych služieb sa na účely tejto Zmluvy rozumie poskytovanie právnej, poradenskej a konzultačnej činnosti, pomoc pri vyjednávaní, vypracovanie dokumentov a vykonávanie všetkej ostatnej súvisiacej činnosti (ďalej len „Poskytovanie právnych služieb“).
- 1.2 **Zastupovanie.** Zastupovaním sa na účely tejto Zmluvy rozumie zastupovanie Klienta na základe procesného plnomocenstva pred súdmi a inými štátnymi orgánmi a orgánmi verejnej správy na území Slovenskej republiky a v zahraničí (ďalej len „Zastupovanie“).
- 1.3 Poskytovanie právnych služieb a Zastupovanie Klienta podľa tohto článku sa na účel tejto Zmluvy ďalej označuje len ako „Právna služba“.

## 2. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

### 2.1 Odmena. Odmenou sa na účely tejto Zmluvy rozumejú

- i) Paušálna odmena podľa odseku 2.2 tohto článku
  - a
- ii) Hodinová odmena podľa odseku 2.3 tohto článku.

2.2 **Paušálna odmena.** Za poskytovanie Právnych služieb patrí Advokátskej kancelárii odmena, ktorá je stanovená dohodou zmluvných strán paušálnou mesačnou sadzbou vo výške **400 € bez DPH** (slovom štyristo eur bez dane z pridanej hodnoty), ak Advokátska kancelária v jednotlivom mesiaci neprekročí dohodnutý rozsah šiestich (6) hodín poskytovania právnych služieb.

2.3 **Hodinová odmena.** V prípade, že rozsah poskytovaných Právnych služieb podľa článku 1 tejto Zmluvy presiahne v jednotlivom mesiaci šesť (6) hodín (paušálnu odmenu podľa odseku 2.2 tohto článku), je Advokátska kancelária na základe dohody Zmluvných strán oprávnená Klientovi účtovať sumu vo výške **70 € bez DPH** (slovom sedemdesiat eur bez dane z pridanej hodnoty), **za každú ďalšiu hodinu poskytovania Právnych služieb.**

2.4 Pri počítaní hodín Právnej služby podľa odsekov 2.2 a 2.3 tohto článku sa účtuje každá začatá pol (1/2) hodina.

2.5 **Osobitný honorár.** Na vykonanie jednotlivého úkonu pri riešení náročného prípadu alebo pri poskytovaní obtiažnych, resp. časovo náročných Právnych služieb môžu Zmluvné strany uzavrieť osobitnú honorárovú dohodu.

2.6 **Vznik nároku na odmenu.** Nárok na Odmenu za Poskytovanie právnych služieb a za Zastupovanie vznikne:

- i) pri Paušálnej odmene uplynutím kalendárneho mesiaca počas trvania tejto Zmluvy
  - a
- ii) pri Hodinovej odmene Poskytnutím právnych služieb a/alebo Zastupovaním Klienta.

### 2.7 Výdavky a strata času.

2.7.1 **Výdavky.** Za poskytnutie Právnych služieb patrí Advokátskej kancelárii popri Odmene aj náhrada hotových výdavkov spojených s poskytovaním Právnych služieb (ďalej len „Výdavky“). Jedná sa o prípadné odborné posudky, preklady, správne a súdne poplatky, poštovné, cestovné.

2.7.2 **Strata času.** Advokátska kancelária má právo na náhradu za stratu času pri poskytovaní Právnych služieb vykonávaných v mieste, ktoré nie je sídlom alebo pracoviskom Advokátskej kancelárie, za čas strávený cestou do tohto miesta a späť podľa všeobecných záväzných právnych predpisov.

2.7.3 **Vznik nároku** Právo na náhradu Výdavkov ako aj nárok na náhradu za stratu času vzniká Advokátskej kancelárii vynaložením týchto výdavkov a/alebo stratou času.

## 2.8 Súhrnná faktúra.

- 2.8.1 **Faktúra.** Odmenu za Poskytovanie právnych služieb a za Zastupovanie a náhradu výdavkov za obdobie jedného (1) kalendárneho mesiaca Advokátska kancelária uplatní v jednej (1) súhrnnej faktúre, ktorá pokrýva práve obdobie jedného kalendárneho mesiaca, v ktorom Advokátska kancelária poskytla právne služby alebo Klienta zastupoval alebo vynaložil výdavky, ak sa Zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 2.8.2 **Deň dodania služby.** Posledný deň kalendárneho mesiaca sa v takom prípade považuje za deň dodania služby.
- 2.8.3 **Súpis prác.** Advokátska kancelária je povinný k faktúre pripojiť súpis prác. Klient sa zaväzuje zaplatiť faktúru v lehote uvedenej vo faktúre, a to v mene a na účet, ktorý z faktúry alebo iného pokynu Advokátskej kancelárie vyplývajú.
- 2.8.4 **Splatnosť.** Na základe dohody Zmluvných strán lehota na úhradu faktúry je 14 dní odo dňa doručenia faktúry Klientovi.
- 2.8.5 **DPH.** Advokátska kancelária je registrovaným platiteľom dane z pridanej hodnoty (DPH), a preto je povinný v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov účtovať k odmene podľa tohto článku zákonom stanovenú DPH. Rovnako, ak niektoré čiastky náhrad výdavkov a náhrada za stratu času podliehajú DPH, zvyšujú sa o DPH.

## 2.9 Elektronická fakturácia.

- 2.9.1 Na základe dohody zmluvných strán je advokátska kancelária v zmysle ustanovenia § 75 ods. 6 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov oprávnená zaslať klientovi elektronickú faktúru vo formáte PDF na e-mailovú adresu uvedenú v článku 5 odsek 5.3 tejto Zmluvy, za uplynulé fakturačné obdobie.
- 2.9.2 Na základe dohody Zmluvných strán elektronická faktúra predstavuje plnohodnotnú náhradu písomne vyhotovenej faktúry, ktorá bude Klientovi zasielaná poštou len na jeho vyžiadanie. Na otvorenie pripojenej faktúry nie je potrebné heslo.

## 3. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY A ZÁNIK ZMLUVY

- 3.1 Advokátska kancelária je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy ak Klient napriek poučeniu Advokátskej kancelárie trvá na tom, aby Advokátska kancelária postupovala podľa jeho pokynu.
- 3.2 Advokátska kancelária je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy aj vtedy, ak Klient neposkytne primeraný preddavok hoci bol o to písomne požiadaný, alebo Klient je v omeškaní so zaplatením splatnej Odmeny za poskytovanie právnych služieb o viac ako 30 dní; nedotýkajúc sa uvedeného Advokátska kancelária je z rovnakých dôvodov oprávnená prerušiť poskytovanie Právnych služieb až do času, kým Klient poskytne primeraný preddavok alebo zaplatí splatnú Odmenu, s ktorej platením je v omeškaní; o prerušení poskytovania právnych služieb je Advokátska kancelária povinná písomne informovať Klienta.
- 3.3 Klient je oprávnený od Zmluvy odstúpiť aj bez uvedenia dôvodu.

- 3.4 Odstúpením od Zmluvy podľa tohto článku sa Zmluva zrušuje okamihom, keď písomný prejav vôle odstúpiť dôjde druhej zmluvnej strane. V takomto prípade je Klient povinný zaplatiť Advokátskej kancelárii časť odmeny zodpovedajúcej počtu dní daného kalendárneho mesiaca, v ktorom došlo k zrušeniu Zmluvy podľa ustanovení o Paušálnej odmene a v rozsahu poskytnutých Právnych služieb nad rámec Paušálnej odmeny.

#### 4. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 4.1 **Mlčanlivosť.** Advokátska kancelária sa zaväzuje pred nezainteresovanými osobami zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvie v súvislosti s poskytovaním právnych služieb a zastupovaním, ibaže bol tejto povinnosti mlčanlivosti zo strany Klienta písomne zbavená.
- 4.2 **Referencie.** Klient podpisom tejto Zmluvy udeľuje Advokátskej kancelárii písomný súhlas k tomu, aby ho Advokátska kancelária uvádzala vo svojich referenciách ako svojho klienta, ktorému poskytuje právne služby. Súhlas sa udeľuje len na oznámenie obchodného mena Klienta.
- 4.3 **Osobné údaje.** Klient týmto udeľuje súhlas Advokátskej kancelárii na spracúvanie všetkých osobných údajov týkajúcich sa Klienta pre potreby Poskytovania právnych služieb a Zastupovania v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Uvedený súhlas sa udeľuje na dobu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä na dobu ustanovenú zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach v znení neskorších predpisov.
- 4.4 **Povinné informovanie Klienta.** Klient vyhlasuje, že bol pred uzatvorením tejto Zmluvy zrozumiteľne a jednoznačne oboznámený s povinnými informáciami podľa zákona č. 136/2010 Z. z. o službách na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to najmä že:
- a) bol informovaný Advokátskou kanceláriou o výške odmeny za poskytovanie Právnych služieb ešte pred začatím ich poskytovania
  - a
  - b) bol pred uzatvorením tejto Zmluvy zrozumiteľne a jednoznačne oboznámený s povinnými informáciami uvedenými v prílohe k tejto Zmluve.

#### 5. DORUČOVANIE

- 5.1 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon (ďalej len „**Výzva**“) jednej Zmluvnej strany (ďalej len „**Odosielateľ**“) sa považuje za doručenie druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Adresát**“), ak bola uskutočnená na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú Adresát naposledy písomne oznámil Odosielateľovi. Výzva sa považuje za doručenie dňom, v ktorom Adresát Výzvu prevzal alebo odmietol prevziať alebo sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť Odosielateľovi. V prípade, že sa uložená zásielka zaslaná na adresu podľa predchádzajúcej vety vrátila späť Odosielateľovi, má sa za to, že zásielka bola doručená na tretí deň odo dňa podania na pošte, a to aj v prípade, ak sa Adresát o Výzve nedozvedel.

5.2 Písomná forma Výzvy je zachovaná aj v prípade zaslania výzvy adresátovi faxom alebo prostredníctvom elektronickej pošty.

5.3 Číslo a e-mailová adresa Klienta:

- JUDr. Lenka Vargová Jurková (výkonná riaditeľka organizácie)  
GSM: +421 918 766 009  
e-mail: [lenka.jurkova@kosiceregion.com](mailto:lenka.jurkova@kosiceregion.com)

5.4 Kontaktná osoba, číslo a e-mailová adresa zodpovedného advokáta Advokátskej kancelárie:

- JUDr. Ján Ferenci  
GSM: +421 917 495 544  
e-mail: [ferenci@akjmf.sk](mailto:ferenci@akjmf.sk) / [sekretariat@akjmf.sk](mailto:sekretariat@akjmf.sk)

## 6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

6.1 **Rozhodné právo.** Právne vzťahy, ktoré vzniknú podľa tejto zmluvy alebo podľa zmluvy, ktorá sa uzavrie na vykonanie tejto zmluvy pre jednotlivý prípad, sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

6.2 **Právomoc súdov.** Súdny Slovenskej republiky majú výlučnú právomoc na rozhodovanie akýchkoľvek sporov týkajúcich sa tejto Zmluvy.

6.3 **Písomná dohoda.** Táto Zmluva sa môže meniť alebo zrušiť iba dohodou Zmluvných strán v písomnej forme.

6.4 **Príloha.** Prílohu tejto Zmluvy tvoria povinné informácie podľa zákona č. 136/2010 Z. z. o službách na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

6.5 **Rovnopisy.** Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) pre každú Zmluvnú stranu.

### 6.6 Platnosť a účinnosť.

6.6.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že Klient je v zmysle § 2 odsek 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinnou osobou, a preto je táto Zmluva v zmysle § 5a zákona o slobode informácií v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.

6.6.2 Zmluvné strany berú na vedomie, že účinnosť tejto Zmluvy je v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona o slobode informácií podmienená jej zverejnením na webovom sídle Klienta.

6.6.3 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Klienta.

6.7 **Vyhlásenia.** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že Zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah Zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach dňa 29.2.2016

V Košiciach dňa 29.2.2016

**Za Klienta:**



Ing. Ondrej Bernát  
predseda združenia

**Za Advokátsku kanceláriu:**



JUDr. Ján Ferenci  
advokát a konateľ